Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода марс!

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

МАРТТЬ 1-ЦЕ ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ 25 (541)

Лисенди ковти 12-кеть.

МОРДОВСКЯЙ АССР-нь ЦЕНТРАЛЬНАЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНАЙ КОМИТЕТТЬ ПРЕЗИДИУМОНЦ 91-це № ПУТФКСОЦ ФЕВРАЛЬТЬ 27-це ШИСТОНЗА 1938-це КИЗОНЯ

„Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга Положениять“ колга

Мордовскяй АССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетть Президиумоц путнесы:

Шнамс „Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга Положениять“ проектонц.

Тя проектть максомс ваномс Мордовскяй АССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетть сессиянцты, конанц тердемс мартть 13-це шистонза 1938-це кизоня Саранск ошса.

МОРДОВСКЯЙ АССР-нь ЦЕНТРАЛЬНАЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНАЙ КОМИТЕТТЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЦ—М. ЧЕМБУЛАТОВ.

МОРДОВСКЯЙ АССР-нь ЦЕНТРАЛЬНАЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНАЙ КОМИТЕТТЬ СЕКРЕТАРЕНЦ ОБЯЗАННОСТЕНЗОН ИСПОЛНЯЮЩАЙСНА—Н. ЮРКОВ.

ПРОЕКТ

МОРДОВСКЯЙ АВТОНОМНАЙ СОВЕТСКЯЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНАЙ СОВЕТУ КОЧКАМАТНЕНЬ КОЛГА ПОЛОЖЕНИЯСЬ

I ГЛАВАСЬ

Избирательнай системась

1-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 100-це статьянц коряс Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатонь кочкаматнень йотафнесазь избирательхне тайнай голосованияса всеобщай, равнай и прямой избирательнай правать коряс.

2-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 101-це статьянц коряс депутатонь кочкаматне ащихть всеобщайкс: Мордовскяй АССР-нь сембе гражданатнень, конатненди топодсь 18 киза, афванок расовай и национальнай принадлежностьснон, вероисповеданияснон, образовательнай цензснон, оседлостьснон, социальнай происхождениясн он, имущественнай положенияснон и инголдень деятельностьснон лангс, ули правасна участвовандамс депутатонь кочкамаса и улемс кочкафокс Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету, йоньда лисьфта башка, и сят ломаньда башка, конат валхтфт кочкамань праваста судса.

3-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 102-це статьянц коряс депутатонь кочкаматне ащихть равнайкс: эрь гражданинть ули фкя голосоц; сембе гражданатне участвовандайхть кочкаматнень эса равнай основанияса.

4-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 103-це статьянц коряс аватне пользовандайхть кочкамань и кочкафокс улемань праваса равнайста алятнень мархта.

5-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 104-це статьянц коряс гражданатне, конат ащихть Якстерь Армиянь ряттнень эса, пользовандайхть кочкамань и кочкафокс улемань праваса равнайста сембе гражданатнень мархта.

6-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 108-це статьянц коряс кочкаматнень пингста кандидаттне выставляются избирательнай округнень эзга.

II ГЛАВАСЬ

Избирателень спискатне

7-це статьясь. Избирателень спискатнень сьорматкшнесазь ошнень эса трудящаень депутатонь ошонь Советсь, а велетнень эса—трудящаень депутатонь велень Советсь.

8-це статьясь. Избирателень спискатненди сьорматкшневихть сембе гражданатне, конатнень ули кочкамань правасна и эряйхть (постоянна али временна) тя Советть территорияса спискань сьормадома пингть, конатненди топодсть кочкамань шити 18 кизот.

9-це статьясь. Аф сьорматкшневихть избирателень спискатненди ломаттне, конат лишенайхть кочкамань праваста судебнай приговорхнень коряс приговорса ладяф избирательнай праваста лишандамань сембе срокть пингс, а тяфта жа ломаттне, конат признанайхть законца ладяф порядкаса йоньфтомкс.

10-це статьясь. Избирателень спискатне сьорматкшневихть эрь избирательнай участкать эзга алфавитнай порядкаса избирательть фамилиянц, лемонц, алянц лемонц, возрастонц и эряма вастонц азомаснон мархта и подписывают спискатнень трудящаень депутатонь Советть председателец и секретарец.

11-це статьясь. Избирательхнень эзда кивок не может улемс сьорматф избирательнай фкя спискада ламос.

12-це статьясь. Воинскяй частева и войсковой соединениява избирателень спискатнень сьорматкшнесыне командованиясь командиртнень и военнай комиссартнень подписьснон мархта. Сембе лия военнослужащайхнень сьорматкшнесазь избирателень спискатненди эряма вастс коря трудящаень депутатонь соответствующай Советтне.

13-це статьясь. Больницатнень, шачфтома куттнень, санаториятнень и лия лечебнай учреждениятнень эзга пурноневи избирательнай участкатнень эса избирателень спискатне тиендевихть кода сяряди гражданатнень лангс, тяфта и медицинскяй персоналть лангс, конат кочкамань шиста ащихть дежурстваса.

Кочкаматнень эса аф примосихть участия сярядихне, конат ащихть скарлатинознай и дифтерийнай отделениятнень эса.

14-це статьясь. Трудящаень депутатонь Советсь 30 шида кочкамада инголе повфнесыне избирателень спискатнень сембонди ванондомс, али макси избирательхненди возможность знакоминдакшнемс ня спискатнень мархта Советть помещенияса.

15-це статьясь. Избирателень спискань подлинниксь ванфневи соответственно трудящаень депутатонь Советса и воинскяй частьса али войсковой соединенияса.

16-це статьясь. Избирателень спискань опубликованиянь и кочкамань шить йоткста срокста избирательть ширде сонцень улема вастонц полафтомста трудящаень депутатонь соответствующай Советсь макси теенза формас коря, конань ладязе Центральнай избирательнай комиссиясь, „голосованиянди правань удостоверения“ и сьорматкшнесы избирателень спискати—„тусь“; од эряма вастонь пунктса—постояннайса али временнайса—избирательсь сьорматкшневи избирателень спискати личностень удостоверениять, а тяфта жа „голосованиянди правань удостоверенията“ няфтезь.

17-це статьясь. Избирателень списказа неправильностть колга заявлениясь (спискатненди аф сьормадомась, списказа валхтомась, фамилиять, лемть, алянь лемть афправильнайста сьормадомасна, спискатненди ломаттнень сьормадоманкса, конат лишенайхть избирательнай праваста) макссеви трудящаень депутатонь Советти, конац опубликовандазень спискатнень.

18-це статьясь. Трудящаень депутатонь Советонь исполнительнай комитетсь обязан ваномс эрь заявлениять избирателень списказа неправильностть колга колма шинь пингста.

19-це статьясь. Избирательнай списказа неправильностть колга заявлениять ваномда меле, трудящаень депутатонь Советонь исполнительнай комитетсь обязан либо тиемс эрявикс исправленият избирателень спискати, либо максомс заявлениянь максыти письменнай справка сонь заявлениянц отклонениянь мотивонзон колга; кда аф согласиндай трудящаень депутатонь Советть решениянц мархта заявлениянь максысь может максомс жалоба народнай судти.

20-це статьясь. Народнай судсь колма шинь пингста обязан открытай судебнай заседанияса заявлениянь максыть и Советонь представительть пингста ваномс списказа неправильностть колга жалобать и эсь решениянц эстакигя азомс кода заявлениянь максыти, тяфта и Советти. Народнай судть решенияц окончательнай.

III ГЛАВАСЬ

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань избирательнай округне

21-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 22-це статьянц коряс Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть кочксесазь Мордовскяй АССР-нь гражданатне избирательнай округнень эзга.

22-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань избирательнай округсь тиендеви принципс коря: 12 тыжятть населения—округти. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань эрь избирательнай округсь кучи фкя депутат.

23-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань избирательнай округонь тиемать йотафнесы Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть Президиумоц.

24-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань избирательнай округнень спискаснон опубликовандакшнесы Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть Президиумоц фкя пингонь кочкамань шить назначандаманц мархта.

IV ГЛАВАСЬ

Избирательнай участкатне

25-це статьясь. Избирательнай бюллетенень примамать и голосонь лувомать инкса ошнень и районтнень территорияснa, конат сувсихть Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань избирательнай округненди, явфне-

(Полаткссоц 2-це страницаса).

49

МОРДОВСКЯЙ АВТОНОМНАЙ СОВЕТСКЯЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНАЙ СОВЕТУ КОЧКАМАТНЕНЬ КОЛГА ПОЛОЖЕНИЯСЬ

(Полатксоц).

вихть избирательнай участкава.

26-це статьясь. Избирательнай участкатнень тиендсазь ошнень эса трудящаень депутатонь ошонь Советтне, велева—трудящаень депутатонь районнай Советтне.

27-це статьясь. Избирательнай участкань тиемась йотафневи аф сяда поздна, кода 45 шида кочкамда инголе.

28-це статьясь. Вельсоветть территорияц, коса лувондови аф 2 тьожяньда лама эряйхть, ащи, кода правила, фкя избирательнай участкаста; эрь веленяса, коса лувондови 5 сядоста сявомок, но аф 2000 эряйда лама, тиендеви башка избирательнай участка.

Селениятнень али селениянь группатнень эса, коса населениясь 500 ломаньда кржа, но аф 300 ломаньда кржа, стама случайста, мзярда тяфтама селениятне ащихть избирательнай участкать центранц эзда 10 километрада иччкозе, могут улемс образовандафт башка избирательнай участкат.

29-це статьясь. Ошне, рабочай поселкатне, а тяфта жа велетне и вельсоветть территорияц, коса лувондови 2000 эряйда лама, явондовихть избирательнай участкава фкя избирательнай участка 1500—2500 ломатть населениять расчетста.

30-це статьясь. Воинскяй частьтне и войсковой соединениятне тиендихть башка избирательнай участкат, аф 50-да кржа и аф 1500 лама избирателень лувксса, конат сувсихть избирательнай округтти частьть али войсковой соединениять улема вастсонза.

31-це статьясь. Больницатнень, шачфтома куттнень, санаторияттнень, инвалидонь куттнень эса, коса избирателень лувксссь аф 50-да кржа, тиендевихть башка избирательнай участкат.

Несколька корпус мархта больницатнень эса мярьгондеви тиендемс избирательнай участкат башка корпуснень эзга, коса должен улемс аф 50-да кржа избиратель.

Больницатнень и лия лечебнай учреждениятнень эса, коса башка избирательнай участкат аф организовандакшневихть, мярьгондеви примосемс избирательнай бюллететтьнень тозк больницатнень и лечебнай учреждениятнень эса избирательнай комиссиянь явфтф члеттнենди. Тяфтама случайста больницатненди макссевихть башка избирательнай ящикт.

V ГЛАВАСЬ

Избирательнай комиссиятне

32-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Центральнай избирательнай комиссиясь тиендеви общественнай организациянь и трудящаень обществань представителень эзда и кемокснесы Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть Президиумоц фкя пингоня кочкамань шить опубликовандамста.

33-це статьясь. Центральнай избирательнай комиссиясь тиендеви тяфтама составса: председательсь, председательть заместителец, секретарсь и 8 членгг.

34-це статьясь. Центральнай избирательнай комиссиясь:

а) Мордовскяй АССР-ть сембе территорияны лангса мольфти наблюдения кочкаматнень молемаснон пингста „Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга Положенияты“ неуклоннайста пяшкодеманц мельгя;

б) ванонды жалобат избирательнай комиссиятнень афправильнай действияснон колга и лифни жалобатнень коряс окончательнай решениятт;

в) латци печатень, избирательнай ящиконь образецт, „голосованиянь praванди удостоверениянь“ форма, избирательнай бюллетенень и теест конвертонь форма и цвет, избирательнай спискань форма, голосонь лувомань протоколонь форма, кочкафть колга удостоверениянь форма;

г) регистрировандасыне Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаф депутаттнень;

д) макссесы кочкамань делопроизводствать Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть мандатнай комиссиянцты.

35-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань эрь избирательнай округса тиендеви Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссия.

36-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиятне тиендевихть общественнай организациянь и трудящай обществань представителень эзда и кемокснесыне Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть Президиумоц аф сяда поздна, кода 55 шида кочкамада инголе.

37-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиятне тиендевихть тяфтама составса: председательсь, председательть заместителец, секретарсь и 6 членгг.

38-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиясь:

а) мольфти наблюдения трудящаень депутатонь Советонь соответствующай исполнительнай комитеттнень ширде избирательнай участкатнень эсь пингстонза организовандамаснон мельгя;

б) латци избирательнай участкатненди порядковай номерхт;

в) мольфти наблюдения избирателень спискатнень эсь пингстонза сьормадомаснон и всеобщай сведенияс пачфтемаснон мельгя;

г) Мордовскяй АССР-нь Конституциять требованиянзон коряс и „Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга Положениять“ коряс регистрировандасыне Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс выставленнай кандидаттнень;

д) снабжандасыне Участковай избирательнай комиссиятнень ладяф формать коряс избирательнай бюллетеньца и конвертса;

е) лувсыне голоснень и установиндасыне округть эзга кочкамань результаттнень;

ж) макссесы кочкамань делопроизводствать Центральнай избирательнай комиссияти;

з) кочкаф депутатти макссы кочкаманц колга удостоверения;

39-це статьясь. Участковай избирательнай комиссиятне тиендевихть общественнай организациянь и трудящаень обществань представителень эзда и кемокснесазь ошнень эзга трудящаень депутатонь ошонь Советтне, а велетнень эса—трудящаень депутатонь районнай Советтне,—аф сяда поздна, кода 40 шида кочкамада инголе.

40-це статьясь. Участковай избирательнай комиссиясь тиендеви тяфтама составса: председатель, председательти заместитель, секретарь и 2—6 членгг.

41-це статьясь. Участковай избирательнай комиссиясь:

а) мольфти избирательнай участкать эзга избирательнай бюллетенень примама;

б) мольфти голосонь лувома Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс эрь кандидатурать коряс;

в) макссесы кочкамань делопроизводствать Окружной избирательнай комиссияти.

42-це статьясь. Центральнай избирательнай комиссиять, Окружной и Участковай избирательнай комиссиятнень заседанияснa лувондовихть действительнайкс, кда синь эсост участвовандайхть комиссиять общай составонц эзда пяледа ламось.

43-це статьясь. Избирательнай комиссиятнень эса сембе кизефксне решандакшневихть голосонь простой большинстваса; голосонь равнай лувксть пингста—председательть голосоц макссы перевес.

44-це статьясь. Расхоттне, конат содонфт Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань йотафтомать мархта, тиендевихть государствать счетста.

45-це статьясь. Центральнай избирательнай комиссиять, Окружной и Участковай избирательнай комиссиятнень ули синцень печатьсна стама образецса, конань ладясы Центральнай избирательнай комиссиясь.

VI ГЛАВАСЬ

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс кандидатонь выставлениянь порядкась

46-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Конституциять 108-це статьянц коряс—Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кандидатонь выставляндамань правась обеспечиндакшневи общественнай организациятнень и трудящаень обществатнень мельгя: коммунистическяй партийнай организациятнень, профессиональнай союснень, кооператифнень, одломанень организациятнень, культурнай обществатнень и лия организациятнень мельгя, конат зарегистрированнайхть законца ладяф порядкаса.

47-це статьясь. Кандидатонь выставлениянь правать эряфс йотафнесазь кода общественнай организациянь и трудящаень обществань республиканскяй оргаттне, тяфта и синь районнай органцна, ровнаста кода предприятиятнень эзга рабочайхнень и служащайхнень, якстерьармеецнень—воинскяй частьтнень эзга марстонь пуромкссна, а тяфта жа колхоснень эзга—крестьяттнень, совхозонь рабочайхнень и служащайхнень—совхоснень эзга марстонь пуромкссна.

48-це статьясь Депутатокс кандидаттне не могут ащемс Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиянь членкс, а тяфта жа ся округонь Участковай избирательнай комиссиятнень эса, коса синь выставленнайхть депутатонди кандидатокс.

49-це статьясь. Аф сяда поздна, кода 30 шида кочкамада инголе, сембе общественнай организациятне али трудящаень обществатне, конат выдвинули Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс кандидатт, обязатт зарегистрировандамс Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс кандидаттнень, Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань соответствующай Окружной избирательнай комиссияса.

50-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиятне обязатт зарегистрировандамс Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс сембе кандидаттнень, конат выставленайхть общественнай организациятнень и трудящаень обществатнень ширде Мордовскяй АССР-нь Конституциять и „Верховнай Совету кочкаматнень колга Положениять“ требованияснон ванфтомаснон (соблюденияснон) мархта.

51-це статьясь. Общественнай организациясь али трудящаень обществась, конат выдвигают кандидатт Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс, обязатт максомс Окружной избирательнай комиссияти тяфтама документт:

а) протоколонц пуромксть али заседаниять, кона выдвинул депутатонди кандидаткс, конань подписали Президиумонь членгне, няфтемок синь возрастснон, эряма вастснон, организациять лемонц, кона выдвинул кандидатть, няфтьсы пуромксть али заседаниять, кона выдвинул депутатонди кандидатть, вастонц, времанц и пуромксса али заседанияса участникнень лувксснон, тяконь шовор протоколса должетт улемс азфт депутатонди кандидатть фамилияц, лемоц, алянц лемоц, сонь возрастоц, эряма вастоц, партийностец, занятияц;

б) депутатонди кандидатть заявленияц сянь колга, што сон согласнай баллотироваться тя избирательнай округть эса ся организациять эзга, кона сонь выставил.

52-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь может голосовандавомс аньцек фкя округса.

53-це статьясь. Депутатокс кандидатть регистрацияса Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиять атказамац может улемс обжалованай кафта шинь срокста Центральнай избирательнай комиссияти, конань решенияц ащи окончательнайкс.

54-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатонди зарегистрировандаф эрь кандидатть фамилияц, лемоц, алянц лемоц, возрастоц, занятияц, партийностец и общественнай организациять лемоц, кона выдвинул кандидатть, публиковандакшневихть Окружной избирательнай комиссиять ширде аф сяда поздна, кода 25 шида кочкамада инголе.

55-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатонди сембе зарегистрировандаф кандидаттне эрявихть обязательно сьормадомс избирательнай бюллетеньти.

56-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Севету коч-

(Полатксоц 3-це страницава).

МОРДОВСКЯЙ АВТОНОМНАЙ СОВЕТСКЯЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ РЕСПУБЛИКАНЬ ВЕРХОВНАЙ СОВЕТУ КОЧКАМАТНЕНЬ КОЛГА ПОЛОЖЕНИЯСЬ

(Пелаткоец).

каманъ Окружной избирательнай комиссиятне обязатт аф сяда поздна кода 15 шида Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамада инголе, печатламс и кучемс сембе Участковай избирательнай комиссиятненди избирательнай бюллететть.

57-це статьясь. Избирательнай бюллететтне печатлакшневихть соответствующай избирательнай округть населениянц кяльсонза.

58-це статьясь. Избирательнай бюллететтне печатлакшневихть ся форматъ коряс, конанц латцесы Центральнай избирательнай комиссиясь, и стама лувксса, кона обеспечиндасыне сембе избирательхнень избирательнай бюллетеньца снабжениясной.

59-це статьясь. Эрь организацияти, кона выставил кандидатть, кона зарегистрированнай Окружной избирательнаи комиссияса, равнайста кода Мордовскяй АССР-нь эрь гражданинти, Мордовскяй АССР-нь Конституциять 91-це статьянц коряс, пуромкснень эса, печатьса и лия способса тя кандидатть инкса препятствияфтома максеви агитациянь права.

VII ГЛАВАСЬ

Голосованиянь порядкась

60-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаматне йотафневихть фкя шинь пингста, кона общай сембе Мордовскяй АССР-ти.

61-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань шить латцесы Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть Президиумоц, аф сяда поздна, кода кафта ковда кочкамань срокта инголе. Кочкаматне йотафневихть аф рабочай шиня.

62-це статьясь. Кочкамада инголе мекпяльдень 20 шитнень эзда эрь шиня Участковай избирательнай комиссиясь печатть вельде, али кодама либо лия способса келиста азонкшни избирательхненди кочкамань шить и кочкаматнень вастснон колга.

63-це статьясь. Избирательхень голосснон максомасна йотафневи кочкамань шиста шовдава 6 частста сявомок и веть 12 частти молемс местнай времать коряс.

64-це статьясь. Кочкамань шиста 6 частста шовдава Участковай избирательнай комиссиять председателец сонь членонзон пингста проверендакшнесыне избирательнай ящикнень и ладяф форматъ коряс сьорматф избирателень спискать наличиянц, конада меле пякснесыне и печатласыне ящикнень комиссиять печатенц мархта и тернесыне избирательхнень голосонь максоматъ ушодома.

65-це статьясь. Эрь избирательсь голосовандай лична, тянь инкса сай голосованиянди помещенияв, причем избирательхнень голосснон максомасна йотафневи конвертс печатлаф избирательнай бюллеттнень избирательнай ящикненди нолнемаснон вельде.

66-це статьясь. Бюллететтнень заполняндамс кочкаматненди помещенияса явошневи башка комната, конань эса голосованиять пингста голосующайда башка аф мярьгондеви киндингя улемс, тяка лувксса и Участковай избирательнай комиссиять членонзондынгя, комнатав бюллетенень заполняндама фкя пингоня несколька избирателень нолнемста, комнатась должен улемс оборудовандаф перегородкаса али ширмаса фкя пингоня нолневи избирательхнень лувксснон коряс.

67-це статьясь. Избирательнай помещенияв саф избирательсь няфнесы Участковай избирательнай комиссиять секретаренцты али членти либо паспортонц, либо колхознай книжканц, либо профсоюзнай билетонц, либо личностень лия удостовереньянц и избирателень спискать коряс проверямда и избирательнай спискаса отметкать тиемда меле получандакшни избирательнай бюллетень и конверт ладяф образецса.

68-це статьясь. Ломаттнень лангс, конат састь кочкамань помещенияти „голосованиянди правань удостоверения" мархта, „Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга тя Положенията" 16-це статьянц коряс, Участковай избирательнай комиссиясь вяти башка списка, конац путневи избирательнай спискати.

69-це статьясь. Избирательсь ся комнатаса, конац явоштф избирательнай бюллетенень заполнениянди, кадондсы избирательнай бюллетеньти ся кандидатть фамилиянц, конань инкса сон голосовандай, лядыхнень нарнесыне; бюллетенть конвертс пуромдонза и клеендамдонза меле, избирательсь йотни комнатати, коса ащи Участковай избирательнай комиссиясь, и нолнесы избирательнай бюллетенть мархта конвертть избирательнай ящикти.

70-це статьясь. Избирательхнень, конатнень аш возможностьсна сьормас афсодамать сюнеда али кодама-кодама лия физическяй недостатканъ сюнеда самостоятельна заполнить избирательнай бюллетенть, ули правасна тердемс комнатав, коса заполняндакшневихть избирательнай бюллететтне, любой лия избиратель избирательнай бюллетенень заполняндама.

71-це статьясь. Кочкамань агитация избирательнай помещенияса голосонь максома йоткова аф нолневи.

72-це статьясь. Избирательнай помещенияса порядкать инкса канды ответственность комиссиянь председательсь и сонь распоряжениянза сембе присутствующайхненди обязательнайхть.

73-це статьясь. Кочкамань шиня 12 частста веть Участковай избирательнай комиссиянь председательсь азонкшнесы голосонь максомать аделафокс, и комиссиясь кярмотькшни избирательнай ящикнень панжома.

VIII ГЛАВАСЬ

Кочкамань результатонь определениясь

74-це статьясь. Помещенияса, коса Участковай избирательнай комиссиясь мольфти голосонь лувома, голосонь лувомста присутствовандамс улихть правасна общественнай организациятнень и трудящаень обществатнень тянь инкса специальна уполномоченнай представительснон, а станя жа печатень представительхнень.

75-це статьясь. Участковай избирательнай камиссиясь, ящикнень панжемда меле, сверендасы максф конвертонь лувкстъ ломанень лувкст мархта, конат участвовандасть голосованияса, и сверкань результаттнень сьормадсыне протоколти.

76-це статьясь. Участковай избирательнай комиссиянь председательсь панчсыне конверттнень и Участковай избирательнай комиссиять сембе членонзон пингста азсыне эрь бюллетенть коряс голосованиянь результаттнень.

77-це статьясь. Комиссиянь секретарсь и Участковай избирательнай комиссиянь тянь инкса уполномоченнай члеттне вятихть депутатонди эрь кандидатти кафта экземплярса счетнай лист.

78-це статьясь. Лувондовихть аф действительнайкс бюллететтне:

а) неустановленнай образецонь и цветонь;

б) максфт конвертфтома али не установленнай образецонь конвертса;

в) кандидатонь ся количествать мархта, конац превышает кочксеви депутаттнень лувксснон.

79-це статьясь. Избирательнай бюллетенть действительностенц колга сомнениянь лисемста кизефкссь разрешандакшневи голосованиянь вельде Участковай избирательнай комиссияса, мезьсь сьорматкшневи протоколти.

80-це статьясь. Участковай избирательнай комиссиясь сьорматкшни ладяф формань коряс голосованиянь протокол кафта экземплярса, конатнень подлишут Участковай избирательнай комиссиянь сембе члеттне, сяка лувксса обязательна председательсь и секретарсь.

81-це статьясь. Участковай избирательнай комиссиять голосованиянь протоколсонза должен улемс азф:

а) голосонь максомань ушодома и аделама пингсь;

б) избирателень лувкссь, конат максозь голосснон избирателень спискать коряс;

в) избирателень лувкссь, конат максозь голосснон „голосованиянь праванди максф удостоверениятнень" коряс;

г) максф конвертонь лувкссь;

д) Участковай избирательнай комиссияв максф жалобатнень и заявлениятнень нюрьхкяняста изложениясна, и Участковай избирательнай комиссиять примаф решениянза;

е) эрь кандидатть коряс голосонь лувомать результатонза.

82-це статьясь. Голосонь лувомда и протоколонь сьормадомда меле комиссиянь председательсь, комиссиянь сембе члеттнень пингста, азсыне голосованиянь результаттнень.

83 це статьясь. Участковай избирательнай комиссиять ширде сьорматф голосованиянь протоколть фкя экземпляроц Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс кандидатонди счетнай листонь кафцке экземплярхнень мархта 24 частонь пингста нарочнай мархта кучсеви Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссияти.

84-це статьясь. Сембе избирательнай бюллететтне (башка действительнайхне и башка афдействительнайкс лувфне) должетт улемс печатлафт Участковай избирательнай комиссиятнень печатьса и марса голосованиянь протоколть обмоце экземпляронц и печатть мархта Участковай избирательнай комиссиянь председательс макссесыне ванфтомс: ошнень эзга—трудящаень депутатонь ошонь Советтненди; и велева—трудящаень депутатонь районнай Советтненди.

85-це статьясь. Трудящаень депутатонь Советтнень лангс путневи обязанность ванфтомс избирательнай бюллететтнень соответствующай округонь эзда депутатонь мандатть Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть ширде кемокстамозонза.

86-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету Окружной избирательнай комиссиясь голоснень лувсыне протоколхнень коряс, конатнень максозь Участковай избирательнай комиссиятне.

87-це статьясь. Помещенияса, коса Окружной избирательнай комиссиясь мольфти голосонь лувома, голосонь лувомста присутствовандамс улихть правасна общественнай организациятнень и трудящаень обществатнень тянь инкса специальна уполномоченнай представительснон, а станя жа печатень представительхнень.

88-це статьясь. Окружной избирательнай комиссиясь вяти эрь кандидатти счетнай лист 2 экземплярса, коза сьорматкшневи голосонь лувкссь, конань получандаэе депутатонди эрь кандидатсь.

89-це статьясь. Окружной избирательнай комиссиясь сьормады голосованиянь протокол 2 экземплярса, конатнень подписывают Окружной избирательнай комиссиянь сембе члеттне, сяка лувксса обязательна председательсь и секретарсь.

90-це статьясь. Окружной избирательнай комиссиять протоколса должен улемс азф:

а) округть эзга избирателень общай лувкссь;

б) избирателень общай лувкссь, конат примасть участия голосованияса;

в) голосонь лувкссь, конат максфт депутатонди эрь кандидатть инкса;

г) Окружной избирательнай комиссияв максф заявлениятнень и жалобатнень нюрьхкяняста изложениясна и Окружной избирательнай комиссиять примаф решениянза.

91-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиянь председательсь голосонь лувоматъ аделамда меле аф 24 частта поздна обязан нарочнай вельде протоколть васень экземпляронц приложеннай счетнай листонь мархта печатлафста кучемс Центральнай избирательнай комиссияв.

92-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь, конац получась голосонь абсолютнай большинства, лиякс мярьгомс округть эзга максф и действительнаенди лувф сембе голоснень пяледа ламоснон, лувондови кочкафокс.

93-це статьясь. Протоколть подписандамдонза меле Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиянь председательсь азсыне кочкамань результаттнень и Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатокс кочкаф кандидатти максы сонь кочкаманц колга удостоверения.

94-це статьясь. Кда кандидаттнень эзда фкавок кандидат ашозь получа голосонь абсолютнай большинства, соответствующай Окружной избирательнай комиссиясь тянь колга протоколти особа сьормады и пачфти Центральнай из-

(Пец 4-це страницава).

Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикань Верховнай Совету кочкаматнень колга Положениясь

(П е ц).

бирательнай комиссияв и сяка пингть азы кафта кандидатонь одукс кочкама, конат получасть сяда лама голоста, а станя жа назначандай одукс кочкамань ши аф сяда поздна, кода кафта недялянь йотазь васень кочкамать аделамда меле.

95-це статьясь. Кда округть эзга максф голосонь лувкссь избирательхнень лувкссьнон пяледост кржа, конатнень тя округть эзга ули голосовандамс правасна, Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань Окружной избирательнай комиссиясь тянь колга протоколти особа сьормады и эстакигя пачфти Центральнай избирательнай комиссияти, тяка пингть тя случайста Центральнай избирательнай комиссиясь назначандай од кочкамат аф сяда поздна, кода васень кочкамада меле кафта недялянь йотазь.

96-це статьясь. Депутатонди кандидаттнень перебаллотировкасна станя жа, равнайста кода афдейст вительнайкс признаннайхнень вастс, од кочкаматне мольфтевихть избирателень спискатнень коряс, конат составленайхтельхть васень кочкаматненди, и полнай соответствияса „Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень колга тя Положениять“ мархта.

97-це статьясь. Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть составста депутатонь лисемань случайста Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советонь Президиумсь назначендай 2 недялянь срокста соответствующай избирательнай округса од депутатонь кочкамань срок, но аф сяда поздна, кода 2 ковонь срокста Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть составста депутатть лисемдонза меле.

98-це статьясь. Сембе, кие насилиянь, васькафнемань, грязямань, али подкупонь вельде кармай препятствовандама Мордовскяй АССР-нь гражданинти сонь Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкамань и кочкафокс улемань праванц осуществлениянцты, —наказакшневи 2 кизонь срокс молемс свободаста лишенияса.

99-це статьясь. Советонь должностной ломанць, али избирательнай комиссиянь членць, конат тийсть избирательнай документонь подделка, али заведома афправильнайста лувозь голоснень,—наказакшневихть 3 кизонь срокс молемс свободаста лешенияса.

Героическяй папанинецненди посвященнай митинг

Февральть 21-це шистонза Мордовскяй рабфакса йотафтф митинг, конац ульсь посвященнай героическяй полярнай четверкати: Папанинти, Кренкельти, Ширшовти, Федоровти.

Географиянь преподавательсь Подшивайло ялгась азондозе тя мужественнай героическяй четверкать дрейфующай эйть лангса 9 ковонь кувалмонь эряфснон, синь научнай работаснон.

Блестящай победатнень северса минь странань героенькe-летчиконьке, советскяй ученайхне сатнесазь партиять и сонцень Сталин гать руководстваснон и заботаснон вельде.

А. Якушкин.

Саранск ош.

Физкультурнай хроника

Инь цебярьхне премировандафт

МАССР-нь физкультурань и спортонь комитетть и Осоавиахимонь центральнай советть решенияснон коряс Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть XX кизонь топодемаснон инкса лыжнай соревнованиянь инь цебярь участникне премировандафт.

Атяшевскяй, Лямбирскяй и Рузаевскяй райононь командатне премировандафт 600 цалковайса, а командатнень руководительсна премировандафт бинокольса.

***

МАССР-нь СНК-са физкультурань и спортонь комитетсь мартть васенце шистонза командировандай 6 инь цебярь лыжниконзон и лыжницанзон Удмурдскяй АССР-ть столицазонза—Ижевск ошу. Тяса кармай улема национальнай 7 республикань лыжниконь товарищескяй встреча. Соревнованияса примайхть участия Татарскяй, Чувашскяй, Башкирскяй и лия республикатне. Соревнованиясь йотай мартть 4—6-це шистонза. Ижевск ошста командась моли Свердловск ошу, коса примай участия СССР-са первенствать инкса.

***

Гимнастикань соревнованият

Гимнастикань спортть развертыванианц инкса МАССР-нь физкультурань и спортонь комитетсь апрель ковть 1-це пялькcстонза йотафты гимнастикань соревнованият.

Саранск ошонь, Темниковань, Инсарань, Березниковань — Мордовскяй республикань гимнасттне кармайхть упражняться физкультурань и спортонь комитетть мархта кемокстаф программать коряс.

С. С. К.

ТАРГАМС ВИНОВНИКНЕНЬ ОТВЕТС

„Красный Октябрь“ типографиянь конторать работниконзон йоткса пяк лама няендеви возмутительнай фактта, но синь лангозост дирекциять ширде кодамовок мяль аф шарфневи. Сянь вастс, штоба лац ладямс типографиянь рабочайхнень йоткса учетонь тевть и няфтемс работникненди, што синь работань питнесна лувондови эсь времастонза и аккуратна.

Кда варжаксттама учетонь тевти, то няйсаськ, што учетонь тевса работницатне Гнеушевась и Балакшинась систематически обсчитывают типографиянь рабочайхнень. Штоба афоль уль голословна, то няфттяма фактт. Февраль ковть 20-це шистонза Балакшинась и Гнеушевась обсчитали лама рабочайхть и работницат. Тяка жа шиня, февральть 20-це шистонза, ульсть обсчитаннайхть Крюкова Верась 15 цалковаень питнес, Пузаков П. 5 цалковаень питнес, Пузаков В. 18 цалковаень питнес, Степановась 13 цалковаень питнес.

П. Е.

ССР-нь СОЮЗОНЬ ПРОКУРАТУРАСА

Тяниень пингть СССР-нь НКВД-нь органтне аделазь следствиять „право-троцкистскяй блок“ лем ала заговорщическяй группать тевонц коряс. Кода лихтезе лангу следствиясь, тя группась организовандавсь СССР-ти враждебнай иностраннай государстватнень разведкаснон заданияснон коряс и эсь инголенза целенди путозе иностраннай государстватнень пользас шпионажть, вредительствать, диверсиятнень, террорть, СССР-ть военнай мощенц сяземанц, СССР-ть лангс ня государстватнень военнай нападениянь провокацияснон, СССР-ть пораженианц, СССР-ть пакшонь-пакш сязендеманц и сонь эздонза Украинать, Белоруссиять Среднеазиатскяй республикатнень, Грузиять, Армениять, Азербайджанть, Дальняй Востокса Приморьять сявоманц—азф иностраннай государстватнень пользас, наконец, СССР-са уликс социалистическяй общественнай и государственнай стройть сверженианц, капитализмать меки мрдафтоманц буржуазиять властенц меки мрдафтоманц.

Следствиясь лифтезе, што „право-троцкистскяй блоксь“ эсь рядонзонды пуроптозень троцкисттнень, правайхнень, зиновьевцнень, меньшевикнень, эсерхнень, Украинать, Белоруссиять, Грузиять, Средне-Азиатскяй республикань, Армениянь, Азербайджанонь буржуазнай националисттнень подпольнай антисоветскяй группаснон.

Следствиять материалонзон мархта няфтьф, што „право-троцкистскяй блокть“ участниконза советскяй правительствать каршос тюремаса и буржуазиять властенц меки мрдафтоманц инкса тюремаса сембе эсь надежаснон путнезь исключительна иностраннай агрессорхнень вооруженнай лезкссьнон лангс, конат обещались заговорщикненди максомс тя лезксть СССР-ть пакшонь-пакш сязендеманц и СССР-ть эзда Украинать, Белоруссиять, Средне-Азиатскяй республикатнень, Грузиять, Армениять, Азербайджанть и Приморьять сявомаснон условияса.

Кода лифтезе следствиясь, тя заговорть лама руководителенза и участниконза ульсть иностраннай разведкатненди кунардонь агентокс, конат лама кизонь пингть вятсть шпионскяй деятельность ня разведкатнень пользас. Тя васендакигя относится заговорть фкя вдохновителенцты—народонь врагти **Л. Троцкийти**, конац, кода тяни лифтьф лангу ульсь содонтф, кода шпион, фкя иностраннай разведкать мархта нингя 1921-це кизоста сявомок и омбоце иностраннай разведкать мархта—1926 це кизоста сявомок. Тя тевть коряс кой-кона обвиняемайхне ульсть царскяй охранкань провокаторхт и агентт.

Лифтьф лангу, што „право-троцкистскяй блокть“ главарензон оцю пялькссна эсь шпионскяй, вредительскяй, диверсионнай и террористическяй деятельностьснон осуществляли **Троцкяень, Бухаринонь, Рыковонь** прямой заданияснон коряс и платтнень коряс, конат келиста арьсефт кой-кона иностраннай государстватнень генеральнай штабснон эса.

„Право-троцкистскяй блокть“ террористическяй деятельностенц колга лифтьф лангу, што обвиняемайхне организовандазь и осуществили **В. В. Куйбышевть, В. Р. Менжинскиень и А. М. Горькиень** злодейскяй кулофтомаснон заговоронь участникнень **Л. Г. Левин, И. Н. Казаков, А. И. Виноградов** врачнень и **Д. Д. Плетнев** профессорть лезкссьнон вельде.

Установленнай станяжа, што **С. М. Кировть** злодейскяй шавоманц троцкистско-зиновьевскяй центрась тиезе „право-троцкистскяй блокть“ решенианц коряс.

Следствиясь лифтезе, што ня чудовищнай преступлениятне исть уль случайностекс аф троцкисттненди, аф правайхненди.

1918-це кизоня-ни, видеста Октябрьскяй революцияда меле брестскяй миронь тиема пингста, **Бухаринць** и сонь кода мярьгондихть „левай“ коммунистонь группац и **Троцкийсь** сонь группанц мархта марса „левай“ эсерхнень мархта организовандасть заговор **В.И. Ленинть**, кода советскяй правительствань главать каршос.

Бухаринць, Троцкийсь и лия заговорщикне, кода тя няеви следствиянь материалхнень эзда, кирдсть эсь цельсост брестскяй миртть сяземанц, советскяй правительствать йордаманц, **В. И. Ленинть, И. В. Сталинть** и **Я. М. Свердловть** арестовандамаснон и шавомаснон и бухаринецнень эзда, конат эста маскировканди азондкшнезь пряснон „левай“ коммунистокс, троцкисттнень эзда и „левай“ эсерхнень эзда од правительствань формировандамать.

1918 кизонь пингста **Ленинть** и советскяй властть каршос ня преступлениятнень эзда арси няевикс и шарьхкодевикс советскяй народть каршос троцкисттнень и бухаринецнень сяда товолдонь сембе преступнай деятельностьсна.

Тевть коряс судебнай ответственностьс таргафт; **Н. И. Бухаринць, А. И. Рыковсь, Г. Г. Ягодась, Н. Н. Кристинскийсь, Х. Г. Раковскийсь, А.П. Розенгольцсь, В. И. Ивановсь, М. А. Черновсь, Г. Ф. Гринькось, И. А. Зеленскийсь, С. А. Бессоновсь, А. Икрамовсь, Ходжаев Файзуллась, В. Ф. Шаранговичсь, П. Т. Зубаревсь, П. П. Булановсь, Л. Г. Левинць, Д. Д. Плетневсь, И. Н. Казаковсь, В. А. Максимовсь** и **П. П. Крючковсь.**

Обвинительнай заключениять кемокстазе ССР-нь Союзонь Прокурорсь и кучф тевть мархта СССР-нь Верховнай Судонь Военнай Коллегияти открытай судебнай заседанияса ваномс.

Тя тевть ССР-нь Союзонь Верховнай Судонь Военнай Коллегияса тевть кулхцондомац назначандаф тя кизонь мартть 2-це шинцты. (ТАСС).

Колхозсь тундань видемати анок

Молотовть лемса колхозсь тячиень шити самс сембе ширде анок тундань видемати.

Колхозсь тя оцю сатфксть сатозе синцень колхозникнень дружнай работаснон и колхозонь председательть Максимкин ялгать цебярь руководстванц и эрь шинь заботанц вельде.

Мушкин ялгась, колхозть кузнецоц, и 1-це бригадань бригадирсь Чекаев ялгась премировандафт.

Эряви азомс, што тундань видемати анокламаса колхозти макссь оцю лезкс первичнай комсомольскяй организациясь.

И. Лемкин.

Синдровань р-н.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлито № Д—25. Заказ № 943. Тираж 3254.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“